

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **34 (1916)**

Heft 109

PDF erstellt am: **26.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich

XXXIV. Jahrgang — XXXIV^{me} année

Paraît 1 à 2 fois par jour

Redaktion u. Administration im Schweizerischen Politischen Departement — Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 18.20, halbjährlich Fr. 9.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Haasenstein & Vogler — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Pettizelle (Ausland 40 Cts.)

N^o 109

Rédaction et Administration au Département politique suisse — Abonnements: Suisse: un an fr. 18.20, un semestre fr. 9.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Haasenstein & Vogler — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

Inhalt: Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Fabrik- und Handelsmarken. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Ecuador. — Schweizerische Nationalbank.
Sommaire: Faillites. — Concordats. — Registre du commerce. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilans des compagnies d'assurances. — Banque Nationale Suisse.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldseheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (1027¹)
Nachlass des verstorbenen **Fröhner, Johannes**, von Urnäsch, wohnhaft gewesen in Zürich 1, Spezereihandlung am Rindermarkt Nr. 18.
Datum der Konkurseröffnung: 28. April 1916.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 16. Mai 1916, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, Börsenstrasse 22.
Eingabefrist: Bis 10. Juni 1916.

Ct. de Berne Office des faillites de Courtelary (1039)
Failli: **Carnal, Jules-Emile**, cafetier, à St-Imier.
Date de l'ouverture de la faillite: 2 mai 1916.
Première assemblée des créanciers: Lundi, 15 mai 1916, à 3 heures après-midi, à l'Hôtel des XIII Cantons, à St-Imier.
Délai pour les productions: 10 juin 1916.

Kt. Luzern Konkursamt Sursee (1050)
Gemeinschuldner: **Muff, Felix**, Landwirt, Neuheim, Oberkirch, Besitzer einer Liegenschaft in Neuenkirch.
Datum der Konkurseröffnung: 2. Mai 1916.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 20. Mai 1916, nachmittags 1 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Sursee.
Eingabefrist: Bis 12. Juni 1916.

Ct. de Fribourg Office des faillites de Fribourg (1053)
Succession répudiée de **Feller, Fritz**, en son vivant aubergiste, à Fribourg.
Date de l'ouverture de la liquidation: 5 mai 1916.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, le 19 mai 1916, à 10 heures avant midi, salle du tribunal, à Fribourg.
Délai pour les productions: 24 mai 1916.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1042)
Gemeinschuldnerin: **Sagina-Werke**, eingetragene Genossenschaft; Zweck: Herstellung und Vertrieb von Sagina-Nährsalz und alle damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte, in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 14. März 1916, infolge Konkursbetreibung.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 12. Mai 1916, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Baumleingasse 3, ebener Erde, rechts.
Eingabefrist: Bis und mit 10. Juni 1916.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1054/55)
Failli: **Bourgeois, Max**, fournitures d'horlogerie, Rue Bonivard 6, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 25 mars 1916.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 20 mai 1916, à 10 heures avant midi, au Bureau de l'office des faillites, Rue de l'Evêché 1.
Délai pour les productions: 10 juin 1916.

Faillis: **Milano & Mestral**, entrepreneurs, Petit-Lancy (Canton de Genève).
Date de l'ouverture de la faillite: 2 mai 1916.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 20 mai 1916, à 11 heures avant midi, au Bureau de l'office des faillites, Rue de l'Evêché 1.
Délai pour les productions: 10 juin 1916.

Kollokationsplan — Etat de collocation

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1037)
Gemeinschuldner: **Kolb, Mark Tanner**, August, Basel.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. St. Gallen Konkursamt Oberheintal in Altstätten (1051)
Gemeinschuldner: **Rist, J.B.**, Drogerie, Altstätten.
Auflegungs- und Anfechtungsfrist: Vom 15.—25. Mai 1916.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (1058)
Failli: **Laurent, Jules**, menuisier, à Lausanne.
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1056)
Faillie: **Société Immobilière Saint-Jean-Mont-Blanc**, ayant son siège au Petit-Saconnex.
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. Thurgau Betreibungsamt Romanshorn (1048/49)
im Auftrage des Konkursamtes Arbon
Schlussrechnung, Verteilungsplan und Schlussbericht im Konkurs des **Stingel, Wilhelm**, Zimmermeister, Romanshorn, sind vom 11.—21. Mai 1916 bei obgenannter Amtsstelle zur Einsicht aufgelegt.

Schlussrechnung, Verteilungsplan und Schlussbericht im Konkurs des **Sauter, Eugen**, seinerzeit zum «Schweizerhaus», in Romanshorn, sind vom 11.—21. Mai 1916 bei der obgenannten Amtsstelle zur Einsicht aufgelegt.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich 2 (1038)
Nachlass des **Wintsch, Jean**, Kaufmann, wohnhaft gewesen Eisenbahnweg 3, in Enge-Zürich 2.
Datum des Schlusses: 29. April 1916.

Kt. Bern Konkursamt Nidau (1052)
Gemeinschuldnerin: **Bijouterie Watch Co.**, in Madretsch.
Datum des Schlusses: 8. Mai 1916.

Kt. Schwyz Konkursamt March in Lachen (1043)
Gemeinschuldner: **Kälin-Diethelm, Franz**, Lachen.
Datum des Schlusses: 6. Mai 1916.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Schwyz Konkursamt Höfe in Wollerau (1036)
Liegenschaftsteigerung

Im Konkurs **Kränzlin, F.J.**, zum «Feusigarten», Feusisberg, gelangt Montag, den 6. Juni 1916, nachmittags 2 Uhr, in der «Frohen Aussicht», in Feusisberg, zur ersten konkursrechtlichen Steigerung:

Nr. 551. Das Hotel und Kurhaus Feusisgarten, Garten, ein altes Wohnhaus, sog. «Franzenhaus», eine Scheune und eine Matte (Kurhausmatte), durchschnitten von einer Privatstrasse.

Nr. 124. Ein Streurecht an der Sihlegg-Feusisberg.
Nr. 475. Ein Farrenplätz in der Waid Nr. 473, Ragenau, des Aug. Oechslin.

Nr. 457. Ein Stück Waldung am Strickli-Feusisberg.
Nr. 493. Ein Stück Waldung am Etzel-Feusisberg.
Nr. 503. Ein Stück Waldung am Etzel.

Nr. 575. Ein Stück Waldung am Etzel-Feusisberg.
Grenzen, Rechtsamen, Servituten laut Grundbuch-Inhalt, Ergebnis aus Grundbuchergänzung bleibt vorbehalten.

Der Verkehrswert für sämtliche Liegenschaftsobjekte beträgt laut Schatzungskommissions-Entscheid Fr. 131,100.
Die konkursamtliche Schätzung beträgt Fr. 100,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 26. Mai bis 6. Juni 1916 beim Konkursamt Höfe und im Hotel und Pension zur Frohen Aussicht zur Einsicht auf.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1040/41)
Gemeinschuldner:
1. **Strohmeier, Hans**, in Basel.
2. **Weber, Ernst**, in Basel.
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Donnerstag, den 11. Mai 1916 vormittags von 10 Uhr an, im Ganthaus, Steinentorstrasse 7, in Basel.

Verwertungsgegenstände: ad. 1: Damenkleider, Furnituren, Büsten, Mobilien, usw.
ad. 2: 80 Fräsvorrichtungen, 1 Arbeitstisch, 1 Kopierpresse, usw.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzubringen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Schwyz Konkurskreis Schwyz (1047)

Durch Erkenntnis des Bezirksgerichtes Schwyz vom 4. Januar 1916 ist dem **Rey, Johann Leonz**, Metzger und Viehhändler, in Seewen, eine Betreibungsstundung bis zum 30. Juni 1916 bewilligt und der Unterzeichnete als Sachwalter bestellt worden.

Da J. L. Rey einen Nachlassvertrag im Sinne des Art. 293 ff. Schuldbetreibungs- und Konkursgesetz, in Verbindung mit Art. 22 der Kriegsnovelle zum Schuldbetreibungs- und Konkursgesetz, vorbereitet, so werden die Gläubiger des obgenannten J. L. Rey aufgefordert, ihre Forderungen gemäss Art. 300 des eidg. Schuldbetreibungsgesetzes binnen 20 Tagen, d. h. bis am 5. Juni 1916 geltend zu machen und dem Unterzeichneten einzureichen, unter der Androhung, dass im Unterlassungsfalle gemäss Art. 300 Schuldbetreibungs- und Konkursgesetz dieselben nicht stimmberechtigt wären.

Gleichzeitig werden die Gläubiger auf Freitag, den 16. Juni 1916, nachmittags 2 Uhr, behufs Beratung eines Nachlassvertrages in das Hotel Schweizerhof, in Seewen, zu einer Gläubigerversammlung eingeladen.

Die Akten können 10 Tage vor der Versammlung im Advokaturbureau Th. Reichlin, in Schwyz, eingesehen werden.

Schwyz, den 12. Mai 1916.

Der bestellte Sachwalter: **Th. Reichlin**, Rechtsanwalt.

Ct. de Genève Arrondissement de Genève (1057)

Débitur: **Aeschlimann, Willy**, éditeur, Boulevard Georges-Favon 16, à Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 6 mai 1916.

Commissaire au sursis concordataire: **F. Lecoultre**, directeur de l'office des faillites.

Délai pour les productions: 30 mai 1916.

Assemblée des créanciers: Vendredi, 23 juin 1916, à 11 heures avant midi, à Genève, Rue de l'Évêché 1, au 1^{er} étage.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 13 juin 1916.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung (1005¹)

Schuldner: **Frey, Otto**, Handel in Dachpappen, Urdorf.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 17. Mai 1916, vormittags 10 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich, 3. Abt., Bezirksgebäude Badenerstrasse, Sitzungszimmer 140.

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung (1045²/46²)

Schuldner: **Hinnen, Franz**, Kaufmann, Neue Beckenhofstrasse 51, Zürich 6.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 19. Mai 1916, vormittags 10 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich, 3. Abt., Bezirksgebäude, Badenerstrasse, Sitzungszimmer 140.

Schuldner: **Hottinger-Brunner, Jakob**, Baumaterialienhändler, Stauffacherstrasse 37, Zürich 4.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 24. Mai 1916, vormittags 10 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich, 3. Abt., Bezirksgebäude, Badenerstrasse, Sitzungszimmer 140.

Kt. Freiburg Gerichtspräsident des Sensebezirks in Tafers (1044)

Schuldner: **Schwaller, Martin**, Handelsmann, in St. Antoni. Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 16. Mai 1916, um 2 Uhr nachmittags, im Gerichtssaal, in Tafers.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Ct. de Neuchâtel Tribunal cantonal (1016²)

Faillite: **Méroz et Favre**, fabrique Méfa, Progrès 59, La Chaux-de-Fonds.

Commissaire: **Charles Denni**, préposé aux faillites, La Chaux-de-Fonds. Date du jugement accordant l'homologation du concordat: Mardi, 2 mai 1916.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna
Bureau Laupen

1916. 28. April. Unter dem Namen **Milchproduzenten-Verband Sense und Saane** hat sich mit Sitz in Laupen auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft nach Art. 678—715 des Schweiz. Obligationenrechts gebildet. Die Zwecke dieses Verbandes sind folgende: a) Hebung und Verbesserung der Milchproduktion durch Erzielung einer rationellen Fütte-

rung, Viehhaltung und Milchbehandlung zur Erzeugung einer gesunden, sowohl für den Konsum als auch zur Herstellung von erstklassigen Milchprodukten tauglichen Milch; b) Wahrung der gemeinsamen Interessen der Milchproduzenten — sowohl der Personenverbände als auch der Einzelproduzenten — in der Milchverwertung, jedoch unter Ausschluss aller Massregeln, welche in normalen Zeiten eine Bevormundung und Knebelung der einzelnen Verbandsmitglieder bedeuten würden. Vorbehalten bleibt lit. c) hienach; c) Uebernahme von Verpflichtungen gegenüber kantonalen und eidgenössischen Beschlüssen, wie solche u. a. im Bundesratsbeschluss vom 25. März 1916 betreffend die Versorgung des Landes mit Milch und Milchprodukten enthalten sind; d) Hinwirkung auf angenehme Geschäftsbeziehungen zwischen Milchproduzenten und Milchkäufern, basierend auf gegenseitigem Vertrauen der Geschäftskontrahenten, die sich nicht als Gegner und Feinde, sondern bei loyalen Verhalten als Geschäftsfreunde betrachten sollen. Die Statuten dieser Genossenschaft sind am 20. April 1916 endgültig festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Mitwirkung und Beitritt anlässlich der Gründung oder auf Grund späterer schriftlicher Beitrittserklärung, und Mitglied kann werden jede im Einzugsgebiet der Sense und unter Saane domizilierte, keinem andern Verbandsangehörige Käserei- oder Milchgenossenschaft (Personenverbände überhaupt) und jeder einzelne Milchproduzent im oben erwähnten Gebiet, welcher keiner Verbandsgenossenschaft angehört und nie wegen unreller Milcheinfuhr bestraft worden ist. Nach der politischen Abgrenzung erstreckt sich das Verbandsgebiet auf die bernischen Amtsbezirke Laupen, Schwarzenburg und die angrenzenden Teile von Bern sowie auf die freiburgischen Bezirke Sense, Saane und See. Der Austritt kann erfolgen durch Erklärung des betreffenden Mitgliedes, jedoch nur auf Ende eines Rechnungsjahres (30. April), unter Beobachtung einer mindestens einmonatigen Kündigungsfrist. Ausscheidende Mitglieder haben keinen Anspruch auf das Verbandsvermögen. Die Organe der Genossenschaft sind: a) Die Abgeordnetenversammlung; b) der Vorstand und dessen Bureau; c) die Rechnungsrevisoren. Die Abgeordnetenversammlung besteht aus dem Verbandsvorstand und den Abgeordneten der Verbandsmitglieder. Jeder Personenverband hat zur Abgeordnetenversammlung zwei Vertreter abzuordnen, und zwar über die Vertretung hinaus, welche schon bestehen mag durch die Zugehörigkeit der Vorstandsmitglieder zur Abgeordnetenversammlung. Die Einzelproduzenten im gesamten Verbandsgebiet wählen in freier Versammlung auf je 10 Produzenten oder einen Bruchteil je einen Abgeordneten. Die Befugnisse der Abgeordnetenversammlung, die ordentlicherweise jährlich einmal stattfindet und ausserordentlicherweise nach Beschluss des Vorstandes oder wenn wenigstens ein Fünftel der Verbandsgenossenschaften oder 10 Einzelproduzenten es verlangen, sind in den Statuten niedergelegt, und es wird diesbezüglich auf dieselben verwiesen. Speziell erwähnt werden nur: Wahl des Verbandspräsidenten und von wenigstens 6 weiteren Mitgliedern des Verbandsvorstandes, sowie von 2 Rechnungsrevisoren und 2 Suppleanten je auf eine Amtsdauer von zwei Jahren. Der Verbandsvorstand besteht aus 7—11 Mitgliedern. Derselbe konstituiert sich nach der Wahl durch die Abgeordnetenversammlung selbst durch Wahl eines Vizepräsidenten, eines Sekretärs und eines Kassiers. Das Amt des Sekretärs und des Kassiers kann auch in einer Person vereinigt werden, wenn es der Vorstand für zweckmässig findet. Der Vorstand kann von sich aus die Zahl der sieben von der Abgeordnetenversammlung gewählten Mitglieder um vier erhöhen, dies speziell auch zu dem Zwecke, einen Sekretär oder Kassier zu gewinnen, wenn unter den von der Abgeordnetenversammlung gewählten Mitgliedern sich keines zur Uebernahme dieser Ämter bereit finden sollte. Sekretär und Kassier können auch ausserhalb der Vereinsmitglieder gewählt werden. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier bilden das Bureau des Vorstandes, welches die laufenden Geschäfte besorgt. Der Vorstand ist bei ordnungsgemässer Einberufung beschlussfähig, wenn wenigstens vier Mitglieder, darunter der Präsident oder der Vizepräsident, anwesend sind. Die Rechnungsrevisoren haben die vom Kassier abgelegte Jahresrechnung zu prüfen und über ihr Befinden der Abgeordnetenversammlung mündlich oder schriftlich Bericht zu erstatten. Nach aussen wird der Milchproduzentenverband vertreten durch den Vorstand und sein Bureau. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen kollektiv zu zweien der Präsident oder der Vizepräsident mit einem andern Mitglied des Bureaus. Die zur Erreichung der Verbandszwecke erforderlichen finanziellen Mittel werden aufgebracht: a) Durch freiwillige Beiträge und Schenkungen, und b) durch die Jahresbeiträge der Verbandsmitglieder gemäss Beschlüssen der Organe des Verbandes. Die Festsetzung der Mitgliederbeiträge erfolgt auf Antrag des Vorstandes durch die Abgeordnetenversammlung. Grundlage bildet entweder das Jahresmilchquantum der Mitglieder oder die Kopfzahl der einzelnen Genossenschaften. Der ordentliche Beitrag soll in beiden Fällen auf den Kopf der Genossenschaft berechnet den Betrag von einem Franken und für den keinem Personenverband angehörenden Einzelproduzenten den Betrag von drei Franken nicht übersteigen. Für die Verbindlichkeiten des Verbandes haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Jede weitere Haftbarkeit der Verbandsmitglieder ist ausgeschlossen. Mitteilungen des Verbandes an die Mitglieder finden statt auf dem Zirkularwege oder durch Publikation in Zeitungen, welche im Verbandsgebiete Verbreitung haben. Eine Auflösung des Verbandes durch Mehrheitsbeschluss an einer Abgeordnetenversammlung kann nicht stattfinden, solange wenigstens sieben Verbandsmitglieder gegen die Auflösung stimmen. Eine freiwillige und rechtsgültig beschlossene Liquidation ist durch den Vorstand durchzuführen. Derselbe verfügt über das vorhandene Vermögen durch Ueberweisung an einen gemeinnützigen Zweck. An der konstituierenden Abgeordnetenversammlung wurden in den Vorstand gewählt: Als Präsident: **Johann Nydegger**, Amtsrichter und Gutsbesitzer in Thörishaus, und als Vorstandsmitglieder: **Martin Sturny**, Landwirt in Marly; **Roger de Boccard**, Gutsbesitzer in Marly; **Umbert Schmutz**, Landwirt in Hochstetten; **Gottfried Bieri**, Landwirt in Flamatt; **Christian Berger**, Landwirt zu Thörishaus, und **Johann Hauser**, Landwirt in Niedermettlen, und in der unmittelbar darauf abgehaltenen Vorstandssitzung wurde als Vizepräsident bezeichnet: **Roger de Boccard** in Marly, und als Sekretär und gleichzeitig als Kassier gewählt: **Emil Rickli**, von Thunstetten, Fürsprecher in Laupen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1916. 3. Mai. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Georg Fischer, Elektrostahlwerke, Aktien-Gesellschaft (Georges Fischer, Acieries Electriques, Société Anonyme) (Giorgio Fischer, Acciaierie Elettiche, Società Anonima)** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 74 vom 28. März 1916, Seite 495), hat an **Edmund Eduard Raclé**, von Neuenstadt (Bern), in Schaffhausen, Prokura erteilt in dem Sinne, dass dieser Prokurist befugt sein soll, kollektiv mit einem der andern Prokuristen der oben genannten Gesellschaft rechtsverbindlich für diese zu zeichnen.

8. Mai. Unter der Firma **Oberrein Aktiengesellschaft für Industriewerte** bildet sich eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Schaffhausen. Zweck der Gesellschaft ist: a) Der Erwerb und die Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, auch von Grundstücken und Hypotheken zum

Zwecke möglichst günstiger Kapitalanlage für gemeinsame Rechnung der Aktionäre; b) alle mit dem vorstehend bezeichneten Gesellschaftszweck verbundenen Geschäfte, insbesondere alle einschlägigen Finanzgeschäfte. Die Statuten sind am 28. April 1916 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Aktienkapital beträgt eine Million Franken, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und kann durch Ausgabe weiterer Aktien bis auf Fr. 6,000,000 (sechs Millionen Franken) erhöht werden. Offizielles Publikationsmittel der Gesellschaft ist das Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Die Generalversammlung bestimmt die Art der Zeichnung für die Gesellschaft (Einzel- oder Kollektivunterschrift). Der Verwaltungsrat bezeichnet die Personen, welche für die Gesellschaft zeichnen. Demgemäss hat die Generalversammlung beschlossen, dass die Mitglieder des Verwaltungsrates, welche für die Gesellschaft zeichnen, die Kollektivunterschrift je zu zweien führen. Sodann hat der Verwaltungsrat die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft erteilt an seinen Präsidenten, Dr. Paul Scherrer, an seinen Vizepräsidenten, Direktor Wilhelm Moor, beide von und in Basel, und an sein Mitglied Dr. Eugen Keller-Huguenin, von Neukirch a. d. Thur, in Zürich, welche kollektiv je zu zweien zeichnen. Domizil: Vordersteig 7.

8. Mai: Die Generalversammlung der Genossenschaft unter der Firma Krankenkasse der A.-G. der Eisen- & Stahlwerke vorm. Georg Fischer in Schaffhausen, mit dem Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 136 vom 15. Juni 1915; Seite 830), hat an Stelle der aus dem Vorstand ausgeschiedenen Karl Clesle, Johann Keller, Emil Osswald und Giovanni Rizzardi zu Mitgliedern des Vorstandes gewählt: Robert Fries, von Heilbronn (Baden); Ferdinand Bühler, von Grosswangen (Luzern); Remigio Tiziani, von Forno di Zoldo (Italien); diese drei in Schaffhausen, und Alois Resnizek, von Witten a. d. Ruhr (Preussen), in Neuhausen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Hadernhandlung. — 1916. 8. Mai. Inhaber der Firma J. Rohner in Rorschach ist Joseph Rohner, von Langenhardt bei Müllheim, in Rorschach. Die Firma erteilt Prokura an August Rohner, Sohn, von Langenhardt, in Rorschach. Hadernhandlung; Gartenstrasse Nr. 4.

Hadernhandlung. — 8. Mai. Inhaber der Firma Martin Pratzner in St. Gallen ist Martin Pratzner, von Martell (Tirol), in Lachen-Vonwil, Gde. Straubenzell. Hadernhandlung; Säntisstrasse 8.

Alteisen- und Hadernhandlung. — 8. Mai. Inhaber der Firma M. Merkofer in Schmerikon ist Martin Merkofer, von Kaisten (Aargau), in Schmerikon. Alteisen und Hadern.

Genf — Genève — Ginevra

Constructions et travaux publics. — 1916. 6 mai. Edouard Cuénoud, d'origine vaudoise, domicilié à Plainpalais, et Léon Leuba, de Genève, domicilié au Petit-Saconnex, ont constitué aux Acacias (Carouge), sous la raison sociale Cuénoud et Leuba, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mai 1916. Entreprise de constructions et travaux publics; Avenue Industrielle 6 et 8.

Articles manufacturés. — 6 mai. Le chef de la maison Jules Degallier, à Genève, est Jules Degallier, de Genève, y domicilié. Commerce de tous articles manufacturés, spécialement d'articles brevetés; 7, Rue Petitot.

6 mai. La Société Immobilière du Chemin des Volsins, société anonyme ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 4 juillet 1899, page 887), a, dans son assemblée générale du 26 avril 1916, nommé Edmond Odier et Antony Rochat, tous deux à Plainpalais, membres de son conseil d'administration. Les administrateurs Théodore Pallard et Henry Corveon sont radiés.

Carrosserie automobile. — 6 mai. La société en commandite Mamy, Robert et Cie., à Plainpalais (F. o. s. du c. du 27 juin 1914, page 1128), est déclarée dissoute depuis le 5 avril 1915.

Les associés-gérants, Claudius-Emile-Marins Mamy, d'origine française, domicilié à Plainpalais, et Louis-Armand Robert, d'origine française, domicilié à Genève, époux judiciairement séparé de biens d'avec Marie-Jeanne née Gontard, avec laquelle il a, en outre, passé un acte liquidant la société d'acquêts qui existait entre eux, ont constitué à Plainpalais, sous la raison sociale Mamy et Robert, une société en nom collectif qui a commencé le 6 avril 1915, et a repris, depuis cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la société «Mamy, Robert et Cie.», ci-dessus radiée. Entreprise de carrosserie automobile; 11, Rue David Dufour, et 15, Boulevard Carl Vogt. L'associé Louis-Armand Robert a seul la signature sociale.

6 mai. La Société Minière et Thermale du Puy de Dôme, société anonyme ayant son siège à Genève, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 26 novembre 1913, page 2089, est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

Schweiz. Amt für geistiges Eigentum

Bureau suisse de la propriété intellectuelle — Ufficio svizzero della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 38251. — 24. April 1916, 8 Uhr.

Geb Brüder Fretz, Fabrikation,
Zürich (Schweiz).

Druckarbeiten.



Nr. 38252. — 2. Mai 1916, 8 Uhr.

Chemische Fabrik Schönenwerd H. Erzinger, Fabrikation,
Schönenwerd (Schweiz).

Chemische Produkte aller Art.



(Uebertragung mit abgeänderter Produktnangabe von Nr. 7968 der Firma L. Erzinger, Schönenwerd.)

Nr. 38253. — 3 mai 1916, 8 h.

Interwoven Stocking Company, fabrication et commerce,
New Brunswick (New Jersey, Etats-Unis d'Am.).

Bonneterie, sous-vêtements et caleçons tricotés.

Interwoven

Nr. 38254. — 14. April 1916, 3 Uhr.

Chemische Fabrik Griesheim-Elektron, Fabrikation,
Frankfurt a. M. (Deutschland).

Anilinfarben und chemische Produkte.



(Uebertragung mit Gebrauchsausdehnung von Nr. 8267 der Firma K. Oehler, Offenbach a. M.)

Nr. 38255. — 14. April 1916, 3 Uhr.

Chemische Fabrik Griesheim-Elektron, Fabrikation,
Frankfurt a. M. (Deutschland).

Anilinfarben und chemische Produkte.

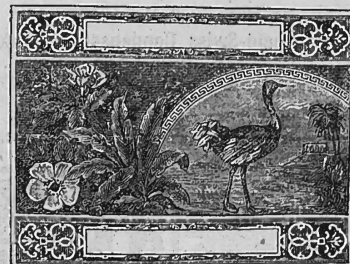


(Uebertragung von Nr. 8273 der Firma K. Oehler, Offenbach a. M.)

Nr. 38256. — 14. April 1916, 3 Uhr.

Chemische Fabrik Griesheim-Elektron, Fabrikation,
Frankfurt a. M. (Deutschland).

Anilinfarben und chemische Produkte.



(Uebertragung von Nr. 8280 der Firma K. Oehler, Offenbach a. M.)

Nr. 38257. — 14. April 1916, 3 Uhr.
 Chemische Fabrik Griesheim-Elektron, Fabrikation,
 Frankfurt a. M. (Deutschland).

Anilinfarben und chemische Produkte.



(Uebertragung von Nr. 8281 der Firma K. Oehler, Offenbach a. M.)

Nr. 38258. — 14. April 1916, 3 Uhr.
 Chemische Fabrik Griesheim-Elektron, Fabrikation,
 Frankfurt a. M. (Deutschland).

Organische Farbstoffe und chemische Produkte.



(Uebertragung von Nr. 8282 der Firma K. Oehler, Offenbach a. M.)

Nr. 38259. — 29. April 1916, 3 Uhr.
 Chemische Fabrik Griesheim-Elektron, Fabrikation,
 Frankfurt a. M. (Deutschland).

Anilinfarben und chemische Produkte.



(Uebertragung von Nr. 8277 der Firma K. Oehler, Offenbach a. M.)

Nr. 38260. — 29. April 1916, 3 Uhr.
 Chemische Fabrik Griesheim-Elektron, Fabrikation,
 Frankfurt a. M. (Deutschland).

Anilinfarben und chemische Produkte.



(Uebertragung von Nr. 8278 der Firma K. Oehler, Offenbach a. M.)

Nr. 38261. — 2. Mai 1916, 8 Uhr.
 Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company,
 Fabrikation und Handel,
 Cham und Vevey (Schweiz).

Kondensierte Milch, sterilisierte oder sonstige konservierte Milch, Kaffee mit Milch, Schokolade mit Milch, Kakao mit Milch, Rahm, Butter und Käse.



Nr. 38262. — 2. Mai 1916, 8 Uhr.
 Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company,
 Fabrikation und Handel,
 Cham und Vevey (Schweiz).

Kondensierte Milch, sterilisierte oder sonstige konservierte Milch, Kaffee mit Milch, Schokolade mit Milch, Kakao mit Milch, Rahm, Butter und Käse.



Nr. 38263. — 2. Mai 1916, 8 Uhr.
 Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company,
 Fabrikation und Handel,
 Cham und Vevey (Schweiz).

Kondensierte Milch, sterilisierte oder sonstige konservierte Milch, Kaffee mit Milch, Schokolade mit Milch, Kakao mit Milch, Rahm, Butter und Käse.



Nr. 38264. — 4. Mai 1916, 8 Uhr.
 E. Weber, Fabrikation und Handel,
 Zürich (Schweiz).

Druckknöpfe.



Nr. 38265. — 5. Mai 1916, 4 Uhr.
 F. Christeler, Fabrikation und Handel,
 Dorf Saanen (Schweiz).

Gerapster und gehobelter Käse.



Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft HELVETIA in St. Gallen

Bilanz pro 31. Dezember 1915

Aktiva		Passiva	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
8,000,000	—	Aktienkapital	10,000,000
3,487,190	49	Gewinn-Reservefonds	2,063,300
3,865,528	—	Rückversicherungsfonds	1,087,768
86,426	87	Reserve für laufende Risiken	1,317,666
150,000	—	Reserve für schwebende Schäden	4,186,698
100,000	—	Hilfsfonds für Angestellte der Gesellschaft	658,650
2,386,588	52	Zu verrechnende Provisionen, Courtagen u. andere Auslagen	198,722
2,959,892	23	Nicht vorgewiesene Coupons pro 1913 und 1914	1,800
51,137	95	Guthaben von Versicherungsgesellschaften	1,364,897
138,489	05	Diverse Kreditoren	65,546
262,330	23	Gewinn- und Verlust-Konto	542,534
21,487,583	34		21,487,583

St. Gallen, den 13. April 1916.

Der Verwaltungsrat: F. Haltmayer, Präsident.

Der Direktor: Dörr.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Ecuador

(Bericht des schweizerischen Konsulates in Guayaquil, über das Jahr 1915.)

Die Haupterzeugnisse des Landes sind: 1. Kakao, welcher die Basis des Reichtums des Landes bildet, 2. Kaffee, 3. Kautschuk, 4. Steinnüsse, 5. Strohüte (sogenannte Panamahüte), 6. Häute und Felle, ferner Zuckerrohr, Reis, Tabak, Bauhölzer und allerlei Früchte, Getreide und Korn. Die Viehzucht ist bedeutend und lukrativ.

Die Erzeugnisse der Galápagosinseln sind sehr spärlich. Einzig auf der Insel San Cristóbal gibt es Zuckerrohr und etwas Kaffee, dagegen finden sich auf diesen Inseln vor: Pferde, Rindvieh, Ziegen, Schweine in halbwildem Zustand, Abkömmlinge der von den ersten Kolonisten eingeführten Haustiere. Auf der Insel Albemarle hat sich vor wenigen Jahren eine neue Kolonie gebildet, die eine Hazienda mit einer zahmen Viehherde von etwa 10,000 Stück besitzen soll; auf der gleichen Insel existiert auch eine Schwefelmine.

Die Region Oriental produziert Kautschuk in grosser Menge, daneben Kaffee, Kakao, Tabak usw., aber der Handel ist klein, infolge Mangel an Verkehrswegen bis zu den schiffbaren Flüssen.

In den Provinzen Esmeraldas und El Azuay befinden sich einige Goldminen im Betriebe; in der Provinz Riobamba gibt es Silberminen, die aber zurzeit stillstehen. In der Provinz El Oro sind ebenfalls mehrere Silber-, Kupfer-, Blei-, Zink- und speziell Goldminen, von denen hauptsächlich letztere ausgebeutet werden.

Auf die hauptsächlichsten Produkte etwas näher eingehend, ist folgendes zu bemerken (Die angeführten Zahlen beziehen sich auf das ganze Jahr 1913. Beim Kakao ist speziell zu erwähnen, dass die letzte Ernte (1913) sehr gross ausgefallen ist.):

Kakao ist das wichtigste Ausfuhrprodukt des Landes. Die Haupternte im Innern des Landes (Provincia de los Rios, oberes Flussgebiet «Amhaz») ist in den Monaten März bis Juni und diejenige im Küstengebiet (Machala, Balao, Naranjal) vom August bis November. In der Zwischenzeit wird auch etwas geerntet; diese Früchte nennt man «rebucas».

Die Ausfuhr im Jahre 1913 betrug ca. 42,000,000 kg im Werte von ca. \$ 20,500,000, wovon auf Guayaquil ca. \$ 19,000,000 entfallen. Die grössten Quantitäten gingen nach Frankreich (ca. 20 Millionen kg), Vereinigte Staaten (ca. 10,7 Millionen kg), Deutschland (ca. 4,3 Millionen kg), England (ca. 2,6 Millionen kg) und Spanien (ca. 2,2 Millionen kg).

Die Preise dieses Produktes sind Schwankungen unterworfen und richten sich nach dem Ausfall der Ernte und nach dem Absatz. Die Preise werden für 100 spanische Pfund angegeben. Für den Export benutzt man Säcke, welche 175 spanische Pfund fassen. Um den Preisschwankungen möglichst zu begegnen, hat sich vor einiger Zeit die «Asociación de Agricultores» gebildet; heute lässt sich noch kein definitives Urteil über den Erfolg dieser Vereinigung bilden; immerhin ist es ihr gelungen, die Kakaopreise auf einer gewissen Höhe zu erhalten.

Kaffee (fast ausschliesslich in der Provinz Manavi). Die Ausfuhr betrug ca. 3,700,000 kg im Werte von ca. \$ 1,700,000. Die Hauptkäufer waren Chile und die Vereinigten Staaten und in kleinerem Massstabe Frankreich und England.

Kautschuk. Hauptausfuhrplätze sind Guayaquil, Bahia, Esmeraldas, Manta und Puerto Bolívar. Es wurden exportiert nach Deutschland 25,800 kg, nach den Vereinigten Staaten 158,800 kg, nach England 9500 kg, im Werte von zusammen ca. \$ 371,000.

Steinnüsse. Werden hauptsächlich gesammelt in den Provinzen Manavi und Esmeraldas, dann auch in den Provinzen El Guayas, Los Rios und El Oro. Es wurden exportiert mit Schale ca. 16,600,000 kg im Werte von ca. \$ 1,800,000, und ohne Schale ca. 15,000,000 kg im Werte von ca. \$ 2,600,000. Hauptabsatzgebiete sind Deutschland, Italien, Frankreich, England und die Vereinigten Staaten.

Strohüte (sog. Panamahüte). Ausfuhr im Werte von ca. \$ 2,400,000, hauptsächlich nach England, den Vereinigten Staaten, Deutschland und Kuba. Diese Hüte werden grösstenteils erstellt (Handarbeit) in den Provinzen Manavi, El Azuay und Cañar; einen sehr guten Ruf haben die Hüte aus Montecristi und Jipijapa wegen ihrer Feinheit und sauberen Ausführung. Das Stroh, das für die Strohüte verwendet wird, entstammt einer Palmenart (Carludovica palmata); es sind die Fasern der Blätter, welche dazu verarbeitet werden. Vorerwähntes Stroh wird auch exportiert, hauptsächlich nach Peru, wo auch Hüte geflochten werden.

Häute, Felle. Ausfuhrwert ca. \$ 700,000, vorzugsweise für New York und London bestimmt. Die Gesamtausfuhr des Landes im Jahre 1913 betrug ca. \$ 32,000,000, wovon auf Guayaquil ca. \$ 25,000,000 entfallen.

Die einheimische Industrie hat sich in den letzten Jahren bedeutend entwickelt. Es existieren Fabriken für die Herstellung von Schuhen, Zigarren und Zigarretten, Seifen, Zündhölzern, Kerzen, Säcken, Teigwaren, Biskuits, Schokolade, Soda, Sirup und Eis, und mehrere Bierbrauereien; dann gibt es Zucker-, Salz- und Brantweinraffinerien, Reis- und Kaffee-möhlen. Zum Teil sind es Betriebe mit moderner Ausstattung.

Die **Hausindustrien** liefern folgende Erzeugnisse: Hübsche Handstickereien (deshalb genannt), künstliche Blumen, Hängematten, Arbeiten in Gold, Silber und anderen Metallen, Gürtlerarbeiten, Unterzeug, Hemden, Strümpfe und anderes mehr.

Der Wagenbau liefert Wagen und Karren aller Art. In Guayaquil gibt es auch Einrichtungen für den Bau von Flussdampfern, Booten und Segelschiffen.

Die Staatseinnahmen bestehen aus: Einfuhrzöllen und Abgaben, im Jahre 1913 ca. \$ 8,000,000 ergebend; Exportzöllen und Abgaben, im Jahre 1913 ca. \$ 5,800,000 ergebend; inländischen Abgaben und Steuern, im Jahre 1913 ca. \$ 6,900,000 ergebend.

Diese Einnahmen wurden folgendermassen verwendet: ca. \$ 3,800,000 für die finanziellen Verpflichtungen des Staates, ca. \$ 3,600,000 für Heer und Marine, ca. \$ 1,500,000 für das Polizeiwesen, ca. \$ 3,300,000 für öffentliche Bauten etc., ca. \$ 2,200,000 für Schul- und Bildungszwecke.

Einfuhr. Die hauptsächlichsten Länder, die Waren nach Ecuador ausgeführt haben, waren im Jahre 1913:

	ca. \$		ca. \$
Vereinigte Staaten	5,800,000	Belgien	660,000
England	5,400,000	Italien	600,000
Deutschland	3,200,000	Spanien	480,000
Frankreich	900,000	Peru	330,000

Nach Artikeln geordnet:

	ca. \$		ca. \$
Allerhand Gewebe	5,500,000	Weine und Spirituosen	650,000
Nahrungsmittel	3,400,000	Schuhwaren	470,000
(darunter Mehl ca. \$ 1,000,000)		Papierartikel	340,000
Eisenwaren	1,600,000	Seilerwaren	380,000
Maschinen aller Art	1,150,000	Geschirrwaren	320,000
Fertige Kleider und dgl.	1,150,000	Hüte	290,000
Drogerien und medizinische Artikel	880,000	Oele und Fette	280,000

Was die Schweiz nach Ecuador sendet, ist aus den statistischen Tabellen nicht ersichtlich, da die Nationalität einer Ware sich nach dem Abgangshafen richtet; z. B. Schweizerwaren, die in Genua, Bordeaux oder Hamburg etc. eingeschifft werden, werden als italienische, französische oder deutsche Güter taxiert.

Zölle. In Ecuador gibt es z. Z. sieben Zollstationen, nämlich: 1. Guayaquil, Einnahmen pro 1913 ca. \$ 15,600,000; 2. Manta, Einnahmen pro 1913 ca. \$ 920,000; 3. Bahia, Einnahmen pro 1913 ca. \$ 840,000; 4. Puerto Bolívar, Einnahmen pro 1913 ca. \$ 350,000; 5. Esmeraldas, Einnahmen pro 1913 ca. \$ 275,000 (diese fünf sind Seehäfen). Zwei weitere befinden sich im Lande, Macará und Tulcán, mit \$ 52,000 resp. \$ 175,000 Einnahmen.

Die eingeführten Waren sind folgenden Abgaben unterworfen: a) Zölle plus Aufschlag (gegenwärtig Zuschlag 125% oder 108% je, je nach Artikel); b) Zollhausspesen mit Aufschlag von 100%; c) Landungs- und Ablieferungsspesen; d) spezielle Abgaben, je nach Artikel; e) Konsularspesen, die aber im Abgangshafen zu bezahlen sind (3% vom deklarierten Wert).

Bei den ankommenden Waren unterscheidet man: 1. Artikel, deren Einfuhr verboten ist; 2. Artikel, die zollfrei sind, und 3. Artikel, die Zölle von 1 Centavo bis 60 Sucres pro Kilo bezahlen.

Die Import- und Exportzölle, die betreffenden Aufschläge, die speziellen Abgaben sind auf dem Gewicht (in Kilos) zu bezahlen, je nachdem auf Nettogewicht oder Bruttogewicht. Beim Nettogewicht ist die Originalverpackung mit eingerechnet.

Nicht eingeführt werden dürfen u. a.: gesundheitsschädliche Waren, gewisse Getränke und Nahrungsmittel, Kriegswaffen, Dynamit.

Keine Zölle bezahlen: verschiedene Artikel, bestimmt für die Volksbildung und für die Wohlfahrt und den Fortschritt des Landes.

Ebenso wie die eingeführten Waren, sind auch die von Ecuador ausgeführten Waren gewissen Abgaben unterworfen. Genaue Zolldeklorationen für den Import sind zur Vermeidung von hohen Zollstrafen unerlässlich.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 6. Mai — Situation hebdomadaire du 6 mai

Aktiva		Passiva	
	Fr.		Fr.
Metallbestand:		Eigene Gelder	27,440,858.48
Gold	257,250,601.29	Notenumlauf	425,390,270.—
Silber	52,423,375.—	Giro- u. Depotrechnungen	183,730,477.38
		Sonstige Passiva	7,735,298.59
Darlehens-Kassascheine	809,673,976.29		594,296,904.45
Portefeuille	19,528,900.—		
Lombard	183,846,021.94		
Wertschriften	18,845,449.99		
Korrespondenten	8,024,042.95		
Sonstige Aktiva	43,704,551.32		
	10,973,961.96		
	594,296,904.45		

	Fr.		Fr.
Letzter Ausweis		Encaisse métallique	
Dernière situation		Or	
		Argent	
		Billets de la Caisse de Pâris	
		Portefeuille	
		Lombard	
		Titres	
		Correspondants	
		Autres actifs	
		Fonds propres	
		Billets en circulation	
		Virements et de dépôts	
		Autres passifs	
Diskontozins 4 1/2 %, gültig seit 1. Januar 1915.		Taux d'escompte 4 1/2 %, valable depuis le 1 ^{er} janvier 1915.	
Lombardzinsfuß 5 %, gültig seit 1. Januar 1915.		Taux pour avances 5 %, valable depuis le 1 ^{er} janvier 1915.	
Lombardzins für Vorschüsse auf Goldbarren und fremde Goldmünzen (bis 3. August 1915) aufgehoben am 3. August 1914.		Taux pour avances sur lingots et monnaies d'or étrangères (jusqu'au 3 août 1914) supprimé le 3 août 1914.	

Schweizerisch-Südamerikanische Bank

Banco Suizo-Sudamericano

Zürich — Buenos-Aires — Lugano

Besorgung bankgeschäftlicher
Transaktionen jeder Art nach
Argentinien und allen übrigen
südamerikanischen Staaten.

Kauf und Verkauf **argentinischer Wertschriften**
und **Compos**

DIE DIREKTION.

(2189 Z) (85.)

Konsumverein Zürich

Generalversammlung

Die Mitglieder des Konsumvereins Zürich werden zur Generalversammlung auf Samstag, den 20. Mai 1916, abends punkt 7 Uhr, in den Saal des Kasino Aussersihl, Badenerstrasse 78, in Zürich 4, eingeladen.

Tagesordnung:

1. Protokoll.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1915, Bericht und Antrag der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Antrag des Verwaltungsrates betreffend Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen:
 - a) von Mitgliedern des Verwaltungsrates,
 - b) eines Mitgliedes der Kontrollstelle und eines Ersatzmannes.
5. Antrag des Verwaltungsrates betreffend Aenderung von § 13 Absatz 1 der Statuten.

Der Bericht der Kontrollstelle liegt den Mitgliedern an der Kasse des Konsumvereins (Badenerstrasse 15) zur Einsicht offen, woselbst auch gedruckte Geschäftsberichte bezogen werden können. 1120

Die Mitglieder haben beim Eintritt in den Saal den Aktien-titel als Ausweis der Stimmberechtigung vorzuweisen.

Zürich, den 5. Mai 1916.

Der Präsident der Generalversammlung:
EL. HASLER.

Guss-Baustein-Fabrik Zürich A. G.

Zürich

Einladung zu der Dienstag, den 23. Mai 1916, vormittags 11 Uhr, im Hotel Pelikan in Zürich stattfindenden

XI. ordentlichen Generalversammlung

Traktanden:

1. Jahresbericht und Vorlage der Jahresrechnung pro 1914/15.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Abnahme der Jahresrechnung und Dechargeerteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
4. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes. (2056 Z) 1113

Die Jahresrechnung liegt im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf, wo auch die Stimmkarten gegen Deponierung der Aktien oder Ausweis über den Aktienbesitz bis und mit 19. Mai in Empfang genommen werden können.

Der Verwaltungsrat.

Banque de Prêts sur Gages de Lausanne S. A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour mardi, 16 mai 1916, à 5 heures du soir au Restaurant des deux Gares, à Lausanne

- 1° Ordre du jour statutaire.
- 2° Augmentation du capital.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, Rue Caroline 5, où les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées, sur présentation des actions, jusqu'au lundi, 15 mai, à 6 heures. 11580 L (10751)

Lausanne, le 4 mai 1916.

Le conseil d'administration.

„SCHWEIZ“

Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft Zürich

Die Aktionäre werden hiermit zu der Freitag, den 12. Mai a. c., vormittags 11 Uhr, im Direktions-Bureau der Gesellschaft, Gotthardstrasse 43, stattfindenden

sechshundvierzigsten ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Die Verhandlungsgegenstände sind folgende:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Rechnungsjahr 1915. Abnahme der Jahresrechnung auf Grundlage des schriftlichen Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des Jahresgewinnes.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl zweier Rechnungsrevisoren und zweier Suppleanten für das Rechnungsjahr 1916.

In bezug auf die Stimmberechtigung erlauben wir uns, auf § 13 unserer Gesellschafts-Statuten hinzuweisen.

Die Stimmkarten stehen von Montag, den 8. Mai bis Freitag, den 12. Mai, vormittags 11 Uhr, auf dem Bureau der Gesellschaft zur Verfügung der Aktionäre.

Zürich, den 28. April 1916.

„SCHWEIZ“

Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft,

Der Präsident des Verwaltungsrates: Der Direktor:

1038 (1861 Z)

W. H. Diethelm.

Briner.

Société des Forces motrices de la Grande Eau, à Aigle

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 27 mai 1916, à 3 1/2 h. de l'après-midi au Grand Hôtel de Territet (salle des Fêtes)

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Fixation du dividende.
- 4° Nomination des commissaires-vérificateurs pour 1916.
- 5° Propositions individuelles. 1056 (1054 M)

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront remises jusqu'au 26 mai, à 6 h. du soir, à MM. les actionnaires justifiant de la propriété des titres, au bureau de la société, à Territet (les Jumelles).

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs de comptes sont à la disposition de MM. les actionnaires dès le 12 mai au bureau susindiqué, où ils pourront aussi se procurer des exemplaires du rapport du conseil d'administration.

Territet, 1^{er} mai 1916.

Au nom du conseil d'administration,

Le président: Ami Chessex. Le secrétaire: Eel. Dubochet.

SOCIÉTÉ ÉLECTRIQUE VEVEY-MONTREUX

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi, 27 mai 1916, à 4 h. de l'après-midi, au Grand Hôtel de Territet (salle des Fêtes)

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Fixation du dividende.
- 4° Nomination de la série sortante du conseil d'administration.
- 5° Nomination d'un administrateur en remplacement de M. Montet, décédé.
- 6° Nomination des contrôleurs pour l'exercice 1916.
- 7° Propositions individuelles. 1057 (1055 M)

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront remises jusqu'au 26 mai, à 6 heures du soir, à MM. les actionnaires justifiant de la propriété des titres, au bureau de la société, à Territet (les Jumelles).

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs de comptes sont à la disposition de MM. les actionnaires dès le 12 mai au bureau susindiqué, où ils pourront aussi se procurer des exemplaires du rapport du conseil d'administration.

Territet, 1^{er} mai 1916

Au nom du conseil d'administration,

Le président: Ami Chessex. Le secrétaire: Eel. Dubochet.

Société des Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey

Le dividende de l'exercice 1915 fixé par l'assemblée générale du 6 mai 1916 à

Fr. 50 par action

est payable dès le 8 mai, contre remise du coupon n° 12, aux domiciles suivants:

Crédit du Léman, à Vevey.
MM. Chavannes, de Palézieux & Cie.
MM. Morel, Chavannes, Günther & Cie., Lausanne.
Caisse de la Société, à Vevey. 1114. (806 V)

Ordnern, Nachtragen, Einrichten 931 von 336 Q Buchhaltungen

Bilanzen, Inventare, Gutachten
Revisionen, Konsultationen,
Nachlassverträge etc.
Briefl. Buchhaltungskurse.
Abgabe von Ausbildungspersonal.

Fritz Madoery
veredigter Bücherrevisor.

Basel Zürich
Falknerstr. 7 Kasp. Escherhaus
Tel. 5161 Tel. 6091

Verschiffung

und feste Uebernahme nach allen Weltteilen vermittelt der von der

Société de Transport Internationaux in Genf
vormals Charles Fischer

vertretenen französischen Dampfer-Gesellschaften

Cie. de Messageries Maritimes Marseille
Cie. Cie. Transatlantique le Havre, St-Nazaire, Marseille
Société Générale de Transports Maritimes à Vapeur Marseille
Cie. de Navigation Sud-Atlantique Bordeaux

Geß. Anfragen sind nach Genf zu richten. (51 X) 672.

„DECO“ A. G. Küssnacht-Zürich

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden amnüt zur Teilnahme an der **Mittwoch, den 17. Mai 1916**, vormittags 11½ Uhr, im Zunfthaus zur Zimmerleuten, Rathausquai Nr. 10, II. Etage, in Zürich 1, stattfindenden

ZEHNTEN ORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG eingeladen.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung pro 1915 und des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an die Verwaltungs- und Kontrollorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl von 2 Mitgliedern des Verwaltungsrates zufolge Ablauf der Amtsdauer.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1916 und eines Ersatzmannes.

Die Jahresrechnung pro 1915 liegt vom 9. Mai an in den Bureau der Gesellschaft in Küssnacht zur Einsicht auf. Der X. Geschäftsbericht per 31. Dezember 1915 kann vom 13. Mai an durch die

Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich
Schweiz. Bankgesellschaft, Zürich
Bureau der Gesellschaft in Küssnacht,

bezogen werden.

Eintrittskarten zur Generalversammlung gelangen bis zum 16. Mai ausschliesslich durch die Bureau in Küssnacht-Zürich zur Ausgabe gegen Angabe der Aktiennummern. Am Versammlungstage werden Karten nicht mehr ausgegeben.

Küssnacht-Zürich, den 5. Mai 1916.

1112,

Der Verwaltungsrat.

Kraftwerk Laufenburg

Einladung

zur **8. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre** auf Samstag, den 3. Juni 1916, vormittags 11 Uhr im Sitzungssaale der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich

Verhandlungsgegenstände:

1. Vorlegung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung sowie des Geschäftsberichtes für das Jahr 1915.
2. Beschlussfassung über die Genehmigung der Bilanz und die Verwendung des Gewinnes sowie Erteilung der Entlastung an Verwaltungsrat und Direktion.
3. Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
4. Wahl eines Rechnungsrevisoren-Ersatzmannes.

Der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates, die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1915 liegen vom 24. Mai an während 8 Tagen am Gesellschaftssitze in Laufenburg zur Einsicht der Aktionäre auf. Zutrittskarten für die Generalversammlung können gegen Aufgabe der Nummern des zu vertretenden Aktienbesitzes vom Kraftwerk Laufenburg bezogen werden.

Laufenburg, den 18. April 1916.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Dr. Jul. Frey.

Società Luganese Tramvie Elettriche, Lugano

Avviso di convocazione

L'assemblea degli azionisti stata convocata per il giorno di lunedì, 8 maggio 1916, non avendo potuto aver luogo causa insufficiente rappresentanza di azioni, è riconvocata per il giorno di lunedì, 15 maggio 1916, alle ore 2.30 pom., nel medesimo locale e colle medesime trattande. Questa assemblea sarà valida qualunque sia il numero degli intervenuti.

Lugano, 8 maggio 1916.

Per il consiglio di amministrazione,

Il presidente: **G. Blankart.**

Dr. G. Reali, segretario.

Schlosserei und Schmiede

grössere, gut eingerichtet

wünscht Arbeiten jeder Art zu übernehmen, auch Blecharbeiten, Massenartikel etc.

Geß. Anfragen unter Chiffre Y 2778 Q an die Schweiz. Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler, Zürich.

1118

Schweizerische Bundesbahnen

Altmaterialverkauf

Die Generaldirektion der schweiz. Bundesbahnen in Bern eröffnet Konkurrenz über den Verkauf des gegenwärtig in den Werkstätten lagernden Altmaterials (Stahl, Eisen etc.).

Schriftliche Angebote auf das Ganze oder auf einzelne Teile sind mit der Aufschrift «Angebot für Altmaterial der Werkstätten» bis 23. Mai 1916 der Generaldirektion der S. B. B. in Bern einzureichen.

Die Angebote bleiben bis 7. Juni 1916 verbindlich.

Die nähere Details sind im Eisenbahnblattsblatt Nr. 19 ersichtlich, das bei den Stationen der schweiz. Bundesbahnen oder bei unserem Obermaschineningenieur in Bern eingesehen werden kann.

1110,

Generaldirektion.

Aktiengesellschaft ALB. BUSS & Cie.

Gesellschaft für Eisenkonstruktionen, Wasser- und Eisenbahnbau

in Basel

Einladung

zur

XV. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Freitag, den 26. Mai 1916, vorm. 11 Uhr, im Stadtkasino in Basel (hinteres Sitzungszimmer)

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung pro 1915 und des Berichtes der Kontrollstelle;
2. Beschlussfassung über die Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Verwaltungsrates von der Geschäftsführung im abgelaufenen Geschäftsjahre;
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens;
4. Wahlen in den Verwaltungsrat;
5. Wahl der Kontrollstelle.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens **Dienstag, den 23. Mai**, mittags 12 Uhr, bei der Gesellschaftskasse, Güterstrasse 190,

oder beim **Schweiz. Bankverein**, bei den Herren **Dreyfus Söhne & Cie.**, bei den Herren **A. Sarasin & Cie.**,

alle in Basel, zu hinterlegen, wogegen ihnen auf den Namen lautende Zutrittskarten ausgestellt werden.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisionsbericht liegen vom 11. Mai an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

(2779 Q) 1119,

BASEL, den 8. Mai 1916.

Der Verwaltungsrat.

Motorwagenfabrik Berna A.-G.

Olten

Der Dividenden-Coupon Nr. 4 pro 1915 wird mit

Fr. 75

an den Kassen der

Schweizerischen Volksbank in Zürich,

A. G. Leu & Co. in Zürich,

Solothurner Handelsbank, Filiale Olten

eingelöst.

1117: (2774 Q)

Olten, den 8. Mai 1916.

Der Verwaltungsrat.

Schöne Makulatur bei Haasenstein & Vogler



KOHLN

für Industrie u. Hausbrand

direkter Versand nach jeder Schweizerstation empfohlen

Hans

Spetzmann & Cie.

Kohlen-Grosshandlung
St. Gallen

Bureau: MERKATORIUM

4057(G) Telephon 573 2640.

Ranchern empfehle ich meine Zigaretten Spezialmarken

ZUBAN u. SPLENDO

A. DÜRR

zur «Trülle»

6 Bahnhofplatz-Bahnhofstrasse 69

ZÜRICH 176.

Für den Platz

BUENOS AIRES

sucht man die

Alleinvertretung

verschiedener leicht verkäuflicher allgemeiner Artikel. Offerten unter Chiffre H 966 M an die Schweiz. Annoncen-Exped. Haasenstein & Vogler, Montreux. (9981)

Zu

kaufen gesucht

Druckerei-

Einrichtung mit Zubehör ebenfalls Setzmaschine

Offerten unter Chiffre W 2033 Z an die Schweiz. Annoncen-Exped. H. & V., Zürich. 1105.

Zu verkaufen

3000 kg

neue Drahtseile 6 mm

aus

Tiegelguss-Stahl

Ernsthafte Kaufangebote an Stein-Industrie Zürich A.-G., Limmatquai 34. (2043 Z) 1104.

Fabrique de chaussures

demande à acheter de suite une machine à découper les tiges, marchant à l'électricité. (10851)

Faire offres par écrit sous chiffre C22799 L à la S. A. Suisse de Publicité Haasenstein & Vogler, Lausanne.

Jenne homme

de 17 ans

désirant apprendre le commerce et se perfectionner dans la langue allemande, cherche place dans magasin de détail d'une ville de la Suisse allemande. 1052 (2202 L)

Adresser offres et conditions d'apprentissage à Mr. E. Perrochon, Bercher (Vaud).

Amerik. Buchführung lehrt gründl. durch Unterrichtsbrieft. Erfolg gar. Verl. Sie Grátispr. H. Frisch Bucher-Exp., Zürich. B 15. (7)